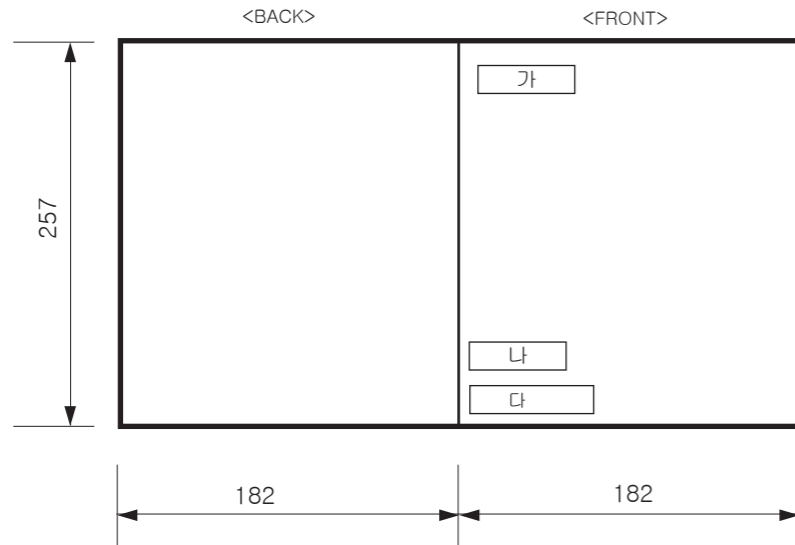


SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	EXTERIER	INTERIER					
92	LG	FH4A8FDH(0~9)N	MFL69040492	1	1	모조지 80g OFFSET 인쇄	FH4A8FDHK2N. ABWQEIS	Italian	48	EIS 수정처: 가람기획 양산처:국제인쇄



<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세 내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것.

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34.

PDF ILLUSTRATOR  
DR COMPLETED  
도면 DR 완료  
완료일:

REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REF. NO.	DATE	PREPARED	APPROVED
기호	변경 사항	시방 번호	년/월/일	시방자	승인자
	28페이지 오기 수정	EAGFB00456	2015.11.12	이다정	김현석

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	1/1
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED
	이다정 15.10.30		조보경 15.10.30	김현석 15.10.31
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG.	DWG. No.

**MANUAL, OWNER'S**  
POST DD\_PRIME HYBRID | 1 / 1  
**MFL69040492**

# MANUALE D'USO

# LAVATRICE



Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente queste istruzioni. In tal modo, l'apparecchiatura sarà installata facilmente e in maniera corretta e sicura. Dopo l'installazione, conservare queste istruzioni accanto al prodotto per utilizzi futuri.

FH4A8FDH(0~9)N



MFL69040492

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# INDICE

Questo manuale riguarda un gruppo di prodotti e potrebbe contenere testo o immagini che non si riferiscono al modello acquistato.

Il presente manuale è soggetto a revisioni da parte del produttore.

<b>ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA.....</b>	<b>03</b>
Istruzioni importanti per la sicurezza .....	05
<b>INSTALLAZIONE .....</b>	<b>08</b>
Specifiche .....	08
Accessori .....	08
Requisiti del luogo di installazione.....	09
Disimballaggio e rimozione dei bulloni per il trasporto .....	10
Utilizzo di tappetini antiscivolo (opzionali) .....	11
Pavimenti in legno (pavimenti flottanti).....	11
Livellamento della lavatrice .....	12
Collegamento del tubo di mandata.....	12
Installazione del tubo di scarico.....	15
Collegamenti elettrici (solo Regno Unito).....	15
<b>USO.....</b>	<b>16</b>
Utilizzo della lavatrice.....	16
Separazione della biancheria .....	17
Aggiunta di prodotti detergenti.....	18
Pannello di controllo .....	20
Tabella programmi .....	21
Ciclo di opzione .....	26
Asciugatura (opzionale).....	28
Utilizzo della funzione Smart (opzionale) .....	30
<b>MANUTENZIONE.....</b>	<b>31</b>
Pulizia della lavatrice .....	31
Pulizia del filtro di mandata dell'acqua .....	31
Pulizia del filtro della pompa di scarico.....	32
Pulizia del cassetto erogatore .....	33
Pulizia vasca. (opzionale).....	33
Avvertenza sul congelamento durante l'inverno.....	34
Utilizzo della funzione Smart Diagnosis™ .....	36
<b>SOLUZIONE DEI PROBLEMI.....</b>	<b>37</b>
Diagnosi dei problemi.....	37
Messaggi di errore.....	39
<b>GARANZIA.....</b>	<b>41</b>
<b>DATI DI FUNZIONAMENTO .....</b>	<b>44</b>

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Le seguenti istruzioni sono fornite allo scopo di evitare rischi o danni imprevisti dovuti all'uso errato e non sicuro dell'elettrodomestico.

Le istruzioni sono riportate con le diciture «**AVVERTENZA**» e «**ATTENZIONE**», come descritto di seguito.

 Questo simbolo indica operazioni o condizioni pericolose. Consultare con la massima attenzione il testo riportato assieme a questo simbolo e attenersi alle istruzioni per evitare rischi.

 **AVVERTENZA:** indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lesioni personali gravi o fatali.

 **ATTENZIONE:** indica che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare lievi lesioni personali o danni all'elettrodomestico.

## **AVVERTENZA**

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle precauzioni per la sicurezza basilari, incluso quanto indicato di seguito.

## **BAMBINI NELL'AMBIENTE DOMESTICO**

Questo elettrodomestico non deve essere adoperato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e persone prive di esperienza e competenza se non sotto sorveglianza o se non è stato loro spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e sono stati descritti i relativi pericoli. I bambini devono essere controllati per impedire che giochino con l'elettrodomestico.

### **Per l'utilizzo in Europa:**

Questo elettrodomestico può essere adoperato da bambini di almeno 8 anni di età, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e da persone prive di esperienza solo sotto sorveglianza oppure se è stato spiegato l'uso corretto dell'elettrodomestico e siano stati descritti i relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione degli adulti.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani se non sorvegliati costantemente.

## REQUISITI PER LA MESSA A TERRA

### **AVVERTENZA**

**Per motivi di sicurezza, è necessario seguire le istruzioni contenute in questo manuale per ridurre al minimo il rischio di incendi, esplosioni o scosse elettriche, e per evitare danni alle cose e lesioni personali che possono essere anche fatali.**

- Questo elettrodomestico deve essere collegato a terra. In caso di guasto o malfunzionamento, il collegamento a terra limita il rischio di scosse elettriche riducendo al minimo la resistenza della corrente elettrica.
- L'elettrodomestico è dotato di un cavo dotato di conduttore di messa a terra e di una spina per la messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa adeguatamente installata e collegata a terra in conformità alle norme e ai regolamenti locali.
- Se il connettore di messa a terra è collegato in maniera errata, potrebbero verificarsi scosse elettriche. In caso di dubbi sulla messa a terra dell'elettrodomestico, rivolgersi a un elettricista qualificato o un addetto all'assistenza.
- Non modificare la spina fornita con l'elettrodomestico. Se non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista qualificato per l'installazione di una presa adeguata.

## SMALTIMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO



1. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti comuni, tramite apposite strutture di raccolta predisposte dalla pubblica amministrazione a livello nazionale o locale.
2. Il corretto smaltimento dell'elettrodomestico è essenziale per evitare impatti sull'ambiente e sulla salute umana.
3. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento dell'elettrodomestico, rivolgersi agli uffici comunali, al servizio di smaltimento rifiuti o al punto vendita dove è stato acquistato l'elettrodomestico.

## Istruzioni importanti per la sicurezza

### **AVVERTENZA**

**Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, quando si utilizza l'elettrodomestico è indispensabile attenersi alle precauzioni per la sicurezza basilari, incluso quanto indicato di seguito.**

### Installazione

- Non provare a utilizzare l'elettrodomestico se è danneggiato, se funziona male, se è stato parzialmente smontato o se alcuni componenti, inclusi cavo e spina, mancano o sono danneggiati. L'utilizzo in queste condizioni può provocare scosse elettriche o lesioni personali.
- L'elettrodomestico è pesante. Per installare o spostare l'elettrodomestico occorrono due o più persone. La mancata osservanza di questa raccomandazione può provocare lesioni personali.
- Conservare e installare l'elettrodomestico in un luogo in cui non venga esposto a temperature sotto zero o all'aperto. La mancata osservanza di questa raccomandazione può provocare perdite.
- Stringere il tubo di scarico per evitare che si stacchi. Schizzi d'acqua possono provocare scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal personale dell'assistenza o da un tecnico adeguatamente qualificato per evitare pericoli.
- Per consentire un'apertura completa dello sportello dell'asciugatrice, evitare di installare l'apparecchio dietro una porta bloccabile, una porta scorrevole o una porta con una cerniera sul lato opposto a quello dell'asciugatrice.

### Uso

- Non utilizzare oggetti appuntiti (ad es. trapani o puntine) per premere o separare componenti dell'elettrodomestico, in quanto potrebbero provocare scosse elettriche o lesioni personali.
- Le operazioni di smontaggio, riparazione o modifica dell'elettrodomestico sono riservate esclusivamente al personale tecnico autorizzato da LG Electronics. Operazioni inadeguate potrebbero provocare lesioni personali, scosse elettriche o incendi.
- Non spruzzare acqua all'interno o all'esterno dell'elettrodomestico per pulirlo. L'acqua può danneggiare l'isolamento provocando scosse elettriche o incendi.
- Mantenere gli spazi sottostanti o circostanti gli elettrodomestici liberi da materiali combustibili (ad es. lanugine, carta, stracci, prodotti chimici ecc.). L'uso improprio può provocare incendi o esplosioni.
- Impedire agli animali domestici di entrare nell'elettrodomestico, perché potrebbero ferirsi.
- Non lasciare aperto lo sportello dell'elettrodomestico. I bambini potrebbero appendersi allo sportello o introdursi nell'elettrodomestico e ferirsi o provocare danni.

- Non provare ad accedere alla parte interna dell'elettrodomestico mentre è in funzione. Attendere che il cestello sia completamente fermo. Altrimenti, si potrebbe incorrere in lesioni.
- Non introdurre, lavare o asciugare capi che sono stati puliti, lavati, immersi o spruzzati con sostanze esplosive o combustibili (ad es. cera, olio, vernice, benzina, sgrassatori, solventi per lavaggio a secco, cherosene, olio vegetale, olio da cucina ecc.). L'uso improprio può provocare incendi o esplosioni.
- In caso di allagamento, spegnere l'elettrodomestico e rivolgersi al centro assistenza LG Electronics. Il contatto con l'acqua può provocare scosse elettriche.
- Non esercitare una pressione eccessiva sullo sportello dell'elettrodomestico quando è aperto, Ciò potrebbe provocare il ribaltamento dell'apparecchio con conseguenti lesioni.
- Utilizzare i tubi nuovi forniti con l'elettrodomestico. Non adoperare tubi vecchi. Eventuali perdite d'acqua possono causare danni.
- Non toccare lo sportello durante i cicli di vapore, l'asciugatura o il lavaggio ad alta temperatura. La superficie dello sportello può diventare molto calda. Prima di provare ad aprire lo sportello, attendere il rilascio del blocco. Altrimenti, si potrebbe incorrere in lesioni.
- Non utilizzare gas e sostanze combustibili (benzene, benzina, diluenti, petrolio, alcool ecc.) attorno al prodotto, altrimenti potrebbero verificarsi esplosioni o incendi.
- Se il tubo di scarico o di mandata dell'acqua si gela durante l'inverno, utilizzarlo solo dopo lo scongelamento. Il congelamento può causare scosse elettriche e le parti congelate possono provocare malfunzionamenti del prodotto o ridurne la durata.
- Tenere detersivi, ammorbidenti e candeggianti fuori dalla portata dei bambini. Questi prodotti contengono sostanze velenose.
- Non collegare più prodotti tramite cavi di prolunga o prese multiple, per evitare il rischio di incendi.
- Quando si pulisce l'elettrodomestico, togliere sempre la spina, altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche o lesioni personali.
- Non toccare la spina con le mani bagnate, in quanto potrebbero provocare scosse elettriche o lesioni personali.
- Quando si estrae la spina da una presa, afferrare la spina e non il cavo. Eventuali danni al cavo potrebbero provocare scosse elettriche o lesioni personali.
- Non piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non collocare oggetti pesanti sul cavo. Eventuali danni del cavo di alimentazione potrebbero provocare scosse elettriche o incendi.

## Sicurezza tecnica per l'uso dell'asciugatrice

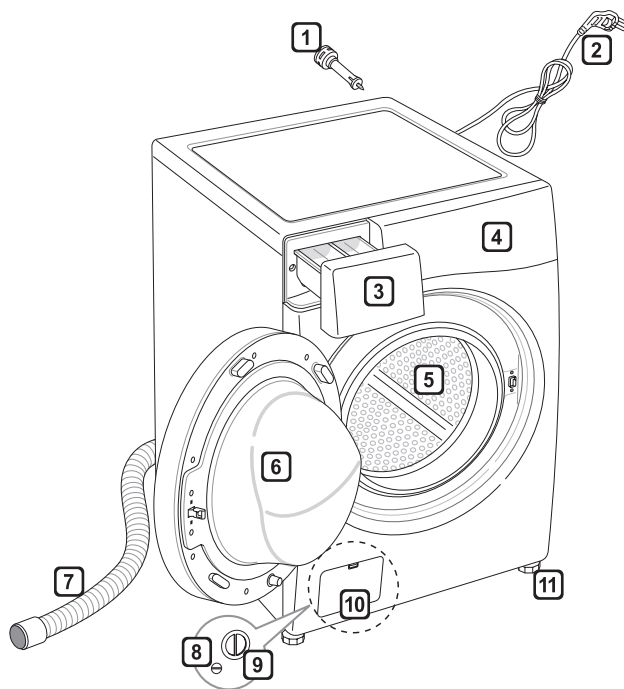
- Non asciugare biancheria sporca nell'elettrodomestico.
- I capi macchiati di olio da cucina, olio vegetale, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per la rimozione della cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità maggiore di detersivo prima di essere asciugati nell'elettrodomestico.
- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati attenendosi alle istruzioni dei relativi produttori.
- Togliere tutti gli oggetti (ad es. accendini o fiammiferi) dalle tasche degli indumenti.
- Arrestare l'elettrodomestico solo alla fine del ciclo di asciugatura; se viene arrestato prima, estrarre e stendere rapidamente tutti i capi in modo da dissipare il calore.
- Se sono stati adoperati prodotti chimici industriali per la pulizia, non utilizzare l'elettrodomestico.
- Non adoperare l'elettrodomestico per asciugare capi in gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie per doccia, tessuti impermeabili, capi contenenti gomma o cuscini imbottiti di gommapiuma.

## Smaltimento

- Prima di smaltire un vecchio apparecchio, togliere la spina. Rendere inutilizzabile la spina. Tagliare tutto il cavo dietro l'elettrodomestico per impedire utilizzi errati.
- Smaltire i materiali di imballaggio (ad es. vinile e polistirene) tenendo lontani i bambini per scongiurare il rischio che rimangano soffocati da questi materiali.
- Rimuovere lo sportello del vano di lavaggio prima di mettere fuori servizio o smaltire l'elettrodomestico, per evitare che bambini o piccoli animali rimangano intrappolati. La mancata osservanza di questa raccomandazione può provocare lesioni personali anche fatali.

# INSTALLAZIONE

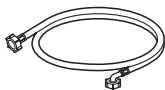
## Specifiche



- 1 Bulloni per il trasporto
- 2 Spina di alimentazione
- 3 Cassetto
- 4 Pannello di controllo
- 5 Cestello
- 6 Sportello
- 7 Tubo di scarico
- 8 Tappo di scarico
- 9 Filtro della pompa di scarico
- 10 Coperchio (la posizione può variare a seconda dei prodotti)
- 11 Piedi regolabili

- Alimentazione: 220–240 V~, 50 Hz
- Dimensioni: 600 x 640 x 850 mm (L x P x A)
- Peso del prodotto: 71 kg
- Capacità di lavaggio: 9 kg (Lavaggio) / 6 kg (Asciugatura)
- Pressione idrica consentita: 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm<sup>2</sup>)
  
- L'aspetto e le specifiche possono variare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

## Accessori



Tubo di ingresso (1EA)  
(opzione: Hot (1EA))



Chiave



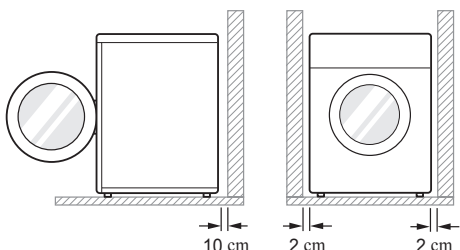
Tappi per i fori dei bulloni per  
il trasporto



Tappetini antiscivolo (2EA)  
(opzionali)

## Requisiti del luogo di installazione

### Posizione



**Pavimento a livello:** l'inclinazione consentita per tutta la superficie su cui è collocata la lavatrice è 1°.

**Presa di alimentazione:** deve essere collocata a una distanza massima di 1,5 metri da uno dei lati della lavatrice.

- Non sovraccaricare la presa collegandovi più elettrodomestici.

**Altre distanze da rispettare:** dalla parete 10 cm; dalla parte posteriore 2 cm, lato destro e sinistro

- Non collocare o riporre mai il bucato sopra la lavatrice,
- perché potrebbe danneggiare le finiture o i comandi.

### Posizionamento

- Installare la lavatrice su un pavimento solido e a livello.
- Accertarsi che la circolazione dell'aria attorno alla lavatrice non sia ostacolata da tappeti, strofinacci ecc.
- Non provare mai a correggere eventuali dislivelli del pavimento collocando sotto la lavatrice pezzi di legno, cartone o materiali simili.
- Se non è possibile evitare di collocare la lavatrice accanto a un fornello a gas o a una stufa a carbone, frapporre tra i due elettrodomestici un materiale isolante (85x60 cm) ricoperto da un foglio di alluminio sul lato rivolto verso il fornello o la stufa.

- Non installare la lavatrice in ambienti dove la temperatura scende sotto zero. I tubi in pressione congelati possono scoppiare. Temperature inferiori al punto di congelamento potrebbero pregiudicare l'affidabilità dell'unità di controllo elettronico.
- Installare la lavatrice in modo che sia facilmente accessibile a un tecnico in caso di guasto.
- Con la lavatrice installata, regolare tutti e quattro i piedini utilizzando la chiave per i bulloni per il trasporto in dotazione, accertandosi che l'elettrodomestico sia stabile, e lasciare una distanza di almeno 20 mm tra la parte superiore della lavatrice e la parte inferiore del top di cucina.
- L'elettrodomestico non è progettato per l'uso in ambienti marittimi né per installazioni mobili (ad es. roulotte, aerei ecc.).

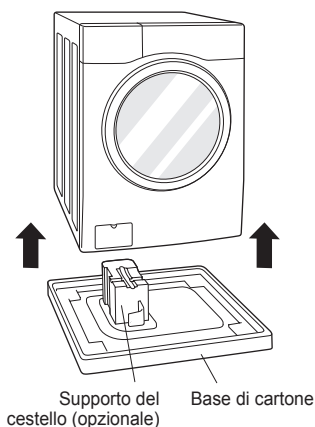
### Collegamento elettrico

- Non adoperare prolunghe o doppie spine.
- Dopo l'uso, scollegare sempre la lavatrice e chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua.
- Collegare la lavatrice a una presa dotata di messa a terra come imposto dalle norme vigenti in materia di cablaggi elettrici.
- La lavatrice deve essere collocata in modo che la spina sia facilmente accessibile.
- Le riparazioni della lavatrice devono essere eseguite solo da personale qualificato. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Rivolgersi al centro di assistenza locale.
- Se la lavatrice viene recapitata in inverno con temperature sotto zero, lasciarla a temperatura ambiente per alcune ore prima di metterla in funzione.

## Disimballaggio e rimozione dei bulloni per il trasporto

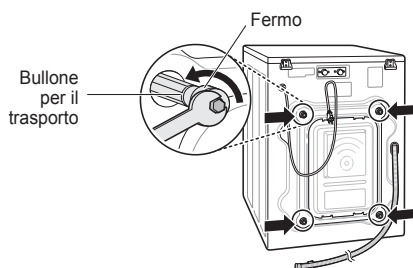
**1** Sollevare la lavatrice per rimuoverla dalla base di schiuma.

- Dopo aver rimosso il cartone e il materiale di imballaggio, sollevare la lavatrice dalla base di schiuma. Accertarsi che il supporto del cestello venga via assieme alla base e non rimanga attaccato al fondo della lavatrice.
- Se occorre appoggiare la lavatrice su un fianco per rimuovere la base di cartone, proteggerla lateralmente. **NON** appoggiare la lavatrice sulla parte anteriore o posteriore.



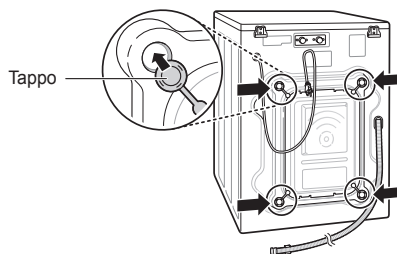
**2** Rimuovere i bulloni.

- Partendo dai due bulloni di trasporto inferiori, utilizzare la chiave (in dotazione) per allentare tutti i bulloni per il trasporto ruotandoli in senso antiorario. Rimuovere i bulloni muovendoli lievemente mentre vengono estratti.



**3** Applicare i tappi dei fori.

- Prelevare i tappi dei fori dal kit di accessori e applicarli ai fori dei bulloni per il trasporto.



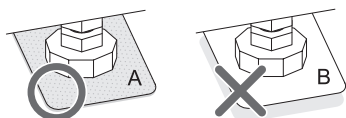
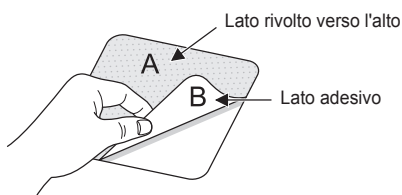
### NOTA

- Conservare i bulloni per utilizzi futuri. Per evitare danni ai componenti interni, **NON** trasportare la lavatrice senza bulloni per il trasporto.
- Se si rimuovono i fermi e i bulloni per il trasporto, le vibrazioni potrebbero danneggiare irreparabilmente la lavatrice. Il cavo è assicurato al retro della lavatrice con un bullone per il trasporto, per evitare che l'elettrodomestico venga messo in funzione senza rimuovere i bulloni di trasporto.

## Utilizzo di tappetini antiscivolo (opzionali)

Se si installa la lavatrice su una superficie scivolosa, l'elettrodomestico potrebbe muoversi a causa delle vibrazioni. Se l'elettrodomestico non è installato a livello, potrebbero verificarsi malfunzionamenti provocati dalle vibrazioni. In tal caso, installare i tappetini antiscivolo sotto i piedini di livellamento e regolare il livello.

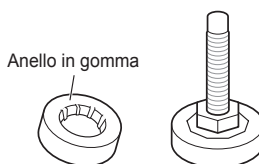
- 1** I tappetini antiscivolo devono essere applicati su un pavimento pulito.
  - Eliminare sporco e umidità con uno strofinaccio asciutto. Se la superficie è umida, i tappetini antiscivolo potrebbero spostarsi.
- 2** Dopo aver collocato la lavatrice nella posizione definitiva, regolare il livello rivolto verso il pavimento.
- 3** Applicare il tappetino antiscivolo con il lato adesivo rivolto verso il pavimento.
  - Per la massima efficacia, applicare i tappetini antiscivolo sotto i piedini anteriori. Se l'operazione è troppo complicata, possono essere applicati sotto i piedini posteriori.



- 4** Accertarsi che la lavatrice sia a livello.
  - Spingere o scuotere delicatamente i bordi superiori della lavatrice per accertarsi che l'elettrodomestico non possa dondolare. Se la lavatrice dondola, regolare nuovamente il livello.

## Pavimenti in legno (pavimenti flottanti)

- I pavimenti in legno sono particolarmente sensibili alle vibrazioni.
- Per evitare le vibrazioni, si consiglia di installare anelli di gomma di almeno 15 mm di spessore a ogni piedino della lavatrice e avvitarli ad almeno due assi del pavimento.



- Se possibile, installare la lavatrice agli angoli della stanza, dove il pavimento è più stabile.
- Installare gli anelli di gomma per ridurre le vibrazioni.
- Se necessario, richiedere gli anelli in gomma (codice 4620ER4002B) al centro assistenza LG.

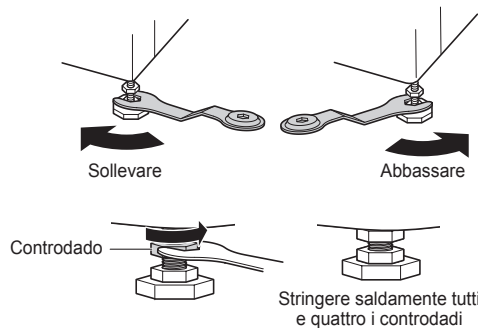
### NOTA

- L'installazione e il livellamento appropriati della lavatrice garantiscono un funzionamento duraturo, regolare e affidabile.
- La lavatrice deve essere installata in posizione orizzontale stabile.
- Non deve ondeggiare da un angolo all'altro sotto carico.
- La superficie di installazione deve essere pulita e priva di cera per pavimenti o altri prodotti lubrificanti.
- I piedini della lavatrice non devono essere bagnati, altrimenti potrebbero causare rumori e vibrazioni.

## Livellamento della lavatrice

Se il pavimento è irregolare, ruotare il piedino regolabile (senza inserire pezzi di legno o altri materiali sotto il piedino). Accertarsi che tutti e quattro i piedini siano stabili e appoggiati al pavimento, e controllare con una livella a bolla che l'elettrodomestico sia perfettamente a livello.

- Quando la lavatrice è a livello, stringere i controdati avvitandoli verso la base della lavatrice. È necessario stringere tutti i dadi.



- **Controllo diagonale**

Quando si preme sui bordi della piastra superiore della lavatrice in senso diagonale, l'elettrodomestico non deve sollevarsi né abbassarsi (controllare entrambi i movimenti). Spingendo la piastra superiore in senso diagonale, se l'elettrodomestico dondola occorre regolare nuovamente il piedino.

### NOTA

- Pavimenti in legno o flottanti possono favorire le vibrazioni e lo sbilanciamento.
- Se la lavatrice viene installata su una piattaforma sollevata, deve essere assicurata saldamente per evitare che cada.

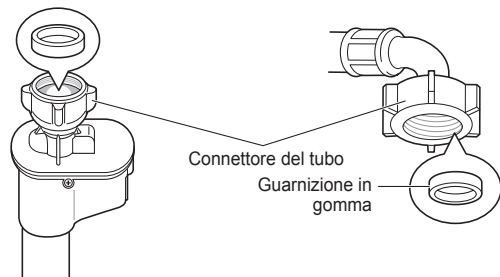
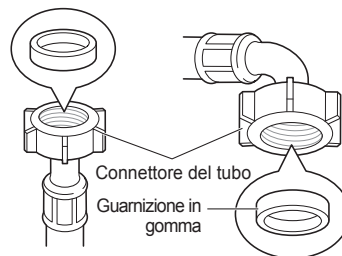
## Collegamento del tubo di mandata

- La pressione di alimentazione idrica deve essere compresa tra 0,1 e 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Collegare il tubo alla valvola senza incrociarlo.
- Se la pressione dell'alimentazione idrica è superiore a 1,0 MPa, installare un regolatore di pressione.
- Controllare regolarmente le condizioni del tubo e sostituirlo se necessario.

## Controllo delle guarnizioni in gomma del tubo di mandata

Con i tubi di mandata dell'acqua sono fornite due guarnizioni in gomma.

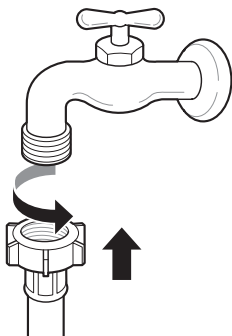
Queste guarnizioni servono a impedire perdite d'acqua. Accertarsi che il collegamento ai rubinetti sia ben stretto.



## Collegamento del tubo al rubinetto

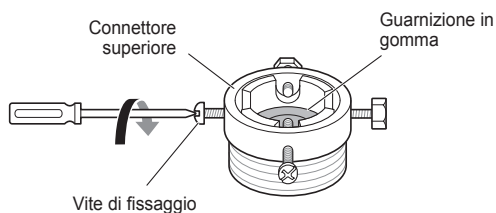
### Collegamento del tubo a vite filettato

Avvitare il connettore del tubo al rubinetto di alimentazione idrica.

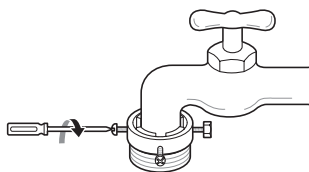


### Collegamento del tubo a vite non filettato

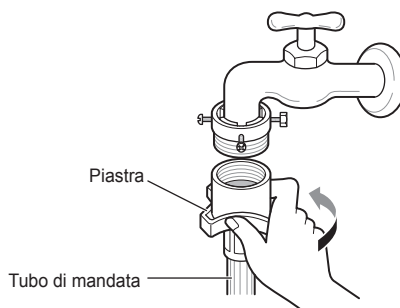
- 1 Allentare le quattro viti di fissaggio.



- 2 Spingere l'adattatore sull'estremità del rubinetto in modo che la guarnizione in gomma formi un collegamento stagno. Stringere le quattro viti di fissaggio.

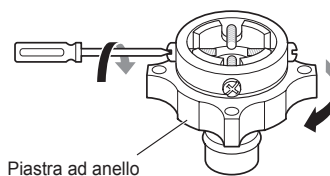


- 3 Spingere il tubo di mandata idrica verticalmente verso l'alto in modo che la guarnizione in gomma aderisca perfettamente al rubinetto, quindi stringere avvitando verso destra.



### Collegamento del tubo a innesto rapido non filettato

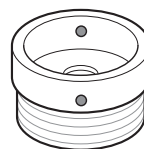
- 1 Svitare la piastra ad anello dell'adattatore e allentare le quattro viti di fissaggio.



- 2 Se il rubinetto è troppo grande per l'adattatore, rimuovere la piastra di guida.

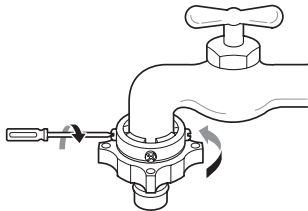


Piastra di guida



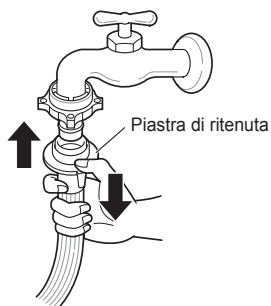
- 3** Spingere l'adattatore sull'estremità del rubinetto in modo che la guarnizione in gomma formi un collegamento stagno.

Stringere la piastra ad anello dell'adattatore e le quattro viti di fissaggio.



- 4** Tirare in basso la piastra di ritenuta del connettore, spingere il tubo di mandata sull'adattatore e rilasciare la piastra di ritenuta del connettore.

Accertarsi che l'adattatore si blocchi in posizione.



#### NOTA

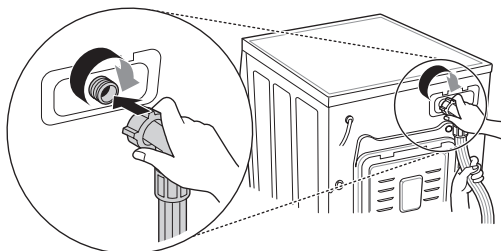
- Dopo aver collegato il tubo di mandata al rubinetto, aprire il rubinetto per espellere eventuali corpi estranei (sporcizia, sabbia, segatura ecc.) presenti nella rete idrica. Far scorrere l'acqua in un secchio e controllare la temperatura.

## Collegamento del tubo alla lavatrice

Accertarsi che il tubo non sia piegato o schiacciato.

### Lavatrici con due valvole.

- Il tubo di mandata con il connettore rosso deve essere collegato al rubinetto dell'acqua calda.



#### NOTA

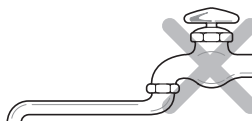
- Una volta collegato il tubo, se perde acqua ripetere la procedura. Utilizzare il tipo di rubinetto più comune per l'alimentazione idrica. Se il rubinetto è quadrato o è troppo grande, rimuovere la piastra di guida prima di inserire il rubinetto nell'adattatore.

## Utilizzo del rubinetto orizzontale

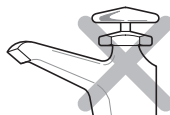
Rubinetto orizzontale



Rubinetto con prolunga

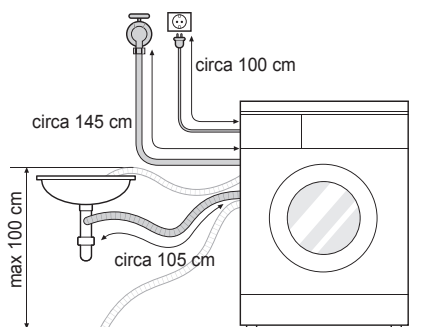


Rubinetto quadrato

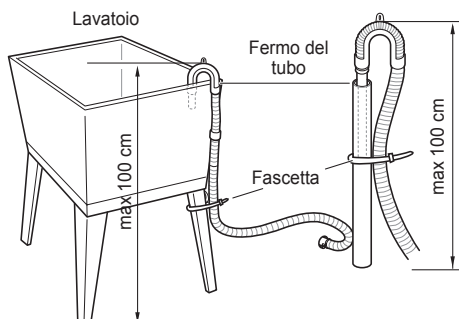
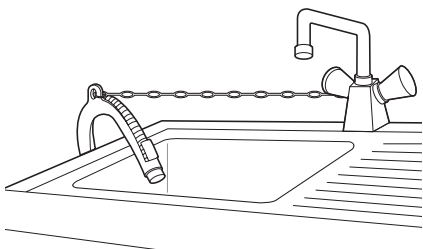


## Installazione del tubo di scarico

- Il tubo di scarico deve essere collocato a un'altezza di almeno 1 metro dal pavimento, altrimenti potrebbe essere impossibile scaricare l'acqua nella lavatrice o l'acqua potrebbe essere scaricata troppo lentamente.
- Se il tubo di scarico viene assicurato correttamente, il pavimento è protetto da eventuali danni causati da perdite d'acqua.
- Se il tubo di scarico è troppo lungo, evitare di provare a spingerlo con forza, altrimenti si potrebbero produrre rumori anomali.



- Quando si installa il tubo di scarico a un lavatoio, fissarlo saldamente con una corda.
- Se il tubo di scarico viene assicurato correttamente, il pavimento è protetto da eventuali danni causati da perdite d'acqua.



## Collegamenti elettrici (solo Regno Unito)

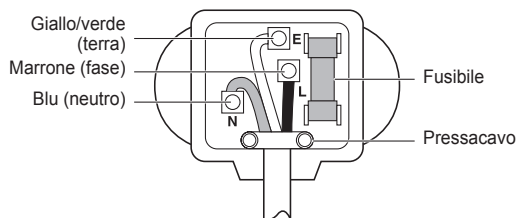
I fili del cavo di alimentazione di rete sono contrassegnati con i seguenti colori:

**Giallo/verde: terra**

**Blu: neutro**

**Marrone: fase**

Questo elettrodomestico deve essere collegato a terra.



Se i colori dei conduttori nel cavo di alimentazione di questo apparecchio non corrispondono ai segni colorati che identificano i terminali nella spina, procedere come indicato di seguito:

Il conduttore giallo/verde deve essere collegato al terminale nella spina contrassegnato con la lettera E o con il simbolo della terra ( $\perp$ ) oppure di colore verde o giallo/verde.

Il conduttore blu deve essere collegato al terminale contrassegnato con la lettera N o di colore nero.

Il conduttore marrone deve essere collegato al terminale contrassegnato con la lettera L o di colore rosso.

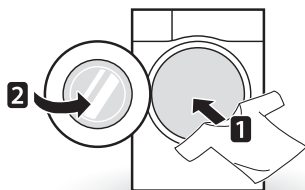
Se si utilizza una spina da 13 Ampère (BS 1363), installare un fusibile da 13 Ampère BS 1362.

## Utilizzo della lavatrice

Prima del primo lavaggio, selezionare un ciclo (Cotone a 60 °C, aggiungere detersivo per mezzo carico) ed eseguire un lavaggio senza capi. Questa operazione serve ad eliminare eventuali corpi estranei e acqua dal cestello rimasti in fase di fabbricazione dell'elettrodomestico.

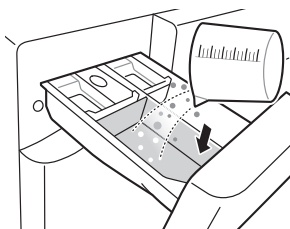
### 1 Separare il bucato e caricare i capi.

- Separare il bucato in base al tipo di tessuto, al livello di sporcizia, al colore e alla quantità. Aprire lo sportello e caricare i capi nella lavatrice.



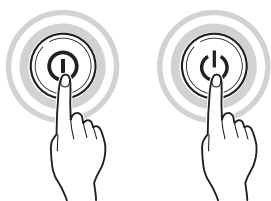
### 2 Aggiungere il detersivo e/o l'ammorbidente.

- Aggiungere la quantità appropriata di detersivo nel cassetto. Se occorre, aggiungere candeggina o ammorbidenti nelle vaschette apposite dell'erogatore.



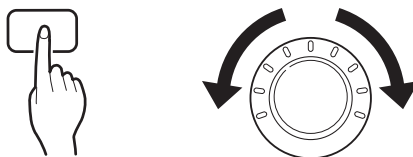
### 3 Accendere la lavatrice.

- Premere il tasto **Accensione** per accendere la lavatrice.



### 4 Scegliere il ciclo di lavaggio desiderato.

- Premere ripetutamente il tasto ciclo o ruotare la manopola di selezione ciclo per selezionare il ciclo desiderato.



### 5 Avvio del ciclo.

- Premere il tasto **Avvio/Pausa** per avviare il ciclo. La lavatrice si attiva brevemente senz'acqua per misurare il peso del carico. Se non si preme il tasto **Avvio/Pausa** entro 5 minuti, la lavatrice si spegne annullando tutte le impostazioni.



### 6 Fine del ciclo.

- Al termine del ciclo viene emesso un segnale acustico. Togliere immediatamente la biancheria dalla lavatrice per evitare che si spiegazzi eccessivamente. Controllare la guarnizione dello sportello per rimuovere eventuali capi di piccole dimensioni rimasti intrappolati.

## Separazione della biancheria

### 1 Leggere l'etichetta di lavaggio dei capi.

- Questa etichetta indica la composizione del tessuto del capo da lavare e il lavaggio appropriato.
- Simboli sulle etichette di manutenzione.



Temperatura di lavaggio



Lavaggio normale in lavatrice



Tessuto antipiega



Delicati



Lavaggio a mano



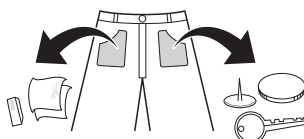
Non lavare

### 2 Separazione della biancheria.

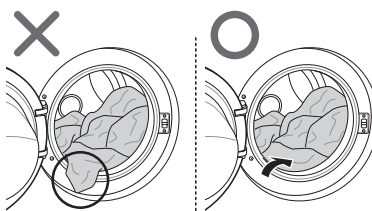
- Per ottenere risultati ottimali, separare i capi lavabili con lo stesso ciclo di lavaggio.
- Tessuti di composizione differente richiedono il lavaggio con temperature e velocità di centrifuga diverse.
- Separare sempre i capi scuri da quelli chiari e bianchi. Questi capi devono essere lavati separatamente, perché le tinture e le fibre possono trasferirsi da un capo all'altro causando lo scolorimento dei capi bianchi e chiari. Se possibile, non lavare capi molto sporchi assieme a capi poco sporchi con cicli di lavaggio aggressivi.
  - Sporcizia (pesante, normale, lieve)  
Separare i capi in base al livello di sporcizia.
  - Colore (bianco, colori chiari, colori scuri)  
Separare i tessuti bianchi da quelli colorati.
  - Lanugine (capi che rilasciano o attirano lanugine)  
Lavare i capi che rilasciano lanugine separatamente da quelli che attirano lanugine.

### 3 Preparazione per il carico.

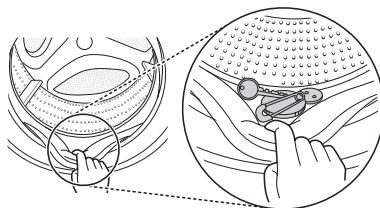
- Abbinare capi grandi e piccoli in un carico. Caricare prima i capi grandi.
- I capi grandi non devono essere più della metà del carico di lavaggio totale. Non inserire capi singoli per non sbilanciare il carico. Aggiungere uno o due capi simili.
- Accertarsi che tutte le tasche siano vuote. Oggetti come chiodi, fermagli per capelli, fiammiferi, penne, monete e chiavi possono danneggiare la lavatrice e i capi da lavare.



- Chiudere le cerniere, i ganci e le stringhe per evitare che si impiglino in altri capi da lavare.
- Per facilitare l'eliminazione dello sporco, pretrattare sporco e macchie spazzolando le macchie con una lieve quantità di detersivo sciolto in acqua.
- Controllare le pieghe della guarnizione flessibile (grigia) e rimuovere i capi piccoli.
- Controllare all'interno del cestello e rimuovere eventuali capi di un lavaggio precedente.



- Rimuovere tutti i capi e gli oggetti intrappolati nella guarnizione flessibile per evitare danni ai capi e alla guarnizione.



## Aggiunta di prodotti detergenti

### Dosaggio del detersivo

- Dosare il detersivo attenendosi alle istruzioni del produttore e sceglierlo in base al tipo, al colore, al livello di sporcizia del tessuto e alla temperatura di lavaggio.
- Se si utilizza troppo detersivo, si produce troppa schiuma che pregiudica la qualità del lavaggio o causa sovraccarico al motore.
- Se si desidera utilizzare un detersivo liquido, attenersi alle istruzioni fornite dal produttore.
- È possibile versare il detersivo direttamente nel cassetto principale, se si intende avviare il ciclo immediatamente.
- Non adoperare detersivo liquido se si utilizza Ritardo Avvio o se è stata selezionata l'opzione Prelavaggio, perché il liquido potrebbe indurirsi.
- Se si produce troppa schiuma, ridurre la quantità di detersivo.
- La quantità di detersivo deve essere adeguata alla temperatura e alla durezza dell'acqua, al peso del carico e al livello di sporcizia dei capi. Per ottenere risultati ottimali, evitare la produzione di schiuma eccessiva.
- Controllare le etichette dei capi prima di scegliere il detersivo e la temperatura dell'acqua.
- Utilizzare sempre un detersivo specifico per il tipo di capo da lavare.
  - Detersivi comuni in polvere per tutti i tipi di tessuti
  - Detersivi in polvere per tessuti delicati
  - Detersivi liquidi per tutti i tipi di tessuti o detersivi specifici per la lana
- Per migliorare il lavaggio e ottenere un bianco più brillante, usare detersivi con comune candeggina in polvere.
- Il detergente viene emesso dall'erogatore all'inizio del ciclo.

### NOTA

- Non lasciare indurire il detersivo, altrimenti si potrebbero formare blocchi di detersivo, il risciacquo potrebbe essere insufficiente o si potrebbero produrre odori sgradevoli.
- Pieno carico: seguire le raccomandazioni del produttore.
- Carico parziale: 3/4 della quantità normale
- Carico minimo: la metà rispetto al pieno carico

## Aggiunta di detersivi e ammorbidenti

### Aggiunta di detersivi

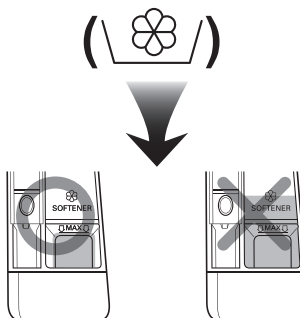
- Solo lavaggio principale →
- Prelavaggio e lavaggio →

### NOTA

- Una quantità eccessiva di detersivo, candeggina o ammorbidente può causare traboccamenti.
- Utilizzare sempre la quantità appropriata di detersivo.

### Aggiunta di ammorbidenti

- Non superare la linea di riempimento massimo. Un riempimento eccessivo può causare la distribuzione precoce dell'ammorbidente con il rischio di macchiare i capi. Chiudere lentamente il cassetto erogatore.



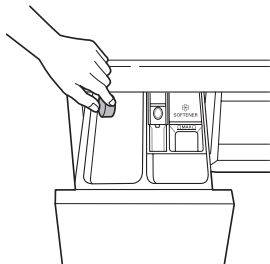
- Non lasciare l'ammorbidente nel cassetto per più di due giorni perché potrebbe indurirsi.
- L'ammorbidente viene aggiunto automaticamente durante l'ultimo risciacquo.
- Non aprire il cassetto mentre viene caricata l'acqua.
- Non adoperare solventi (ad es. benzene).

#### NOTA

- Non versare l'ammorbidente direttamente sui capi da lavare.

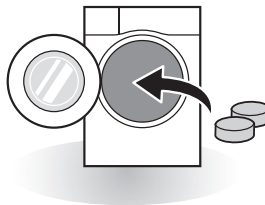
### Aggiunta di addolcitori

- È possibile utilizzare addolcitori d'acqua, ad esempio un anticalcare (Calgon o altri) per ridurre l'uso di detersivo se l'acqua è molto dura. Erogare attenendosi alla quantità specificata sulla confezione. Aggiungere prima il detersivo e poi l'addolcitore.
- Utilizzare la quantità di detersivo richiesta per l'acqua dolce.

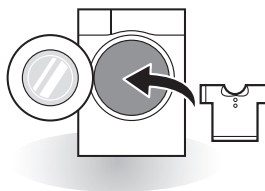


### Utilizzo di pastiglie

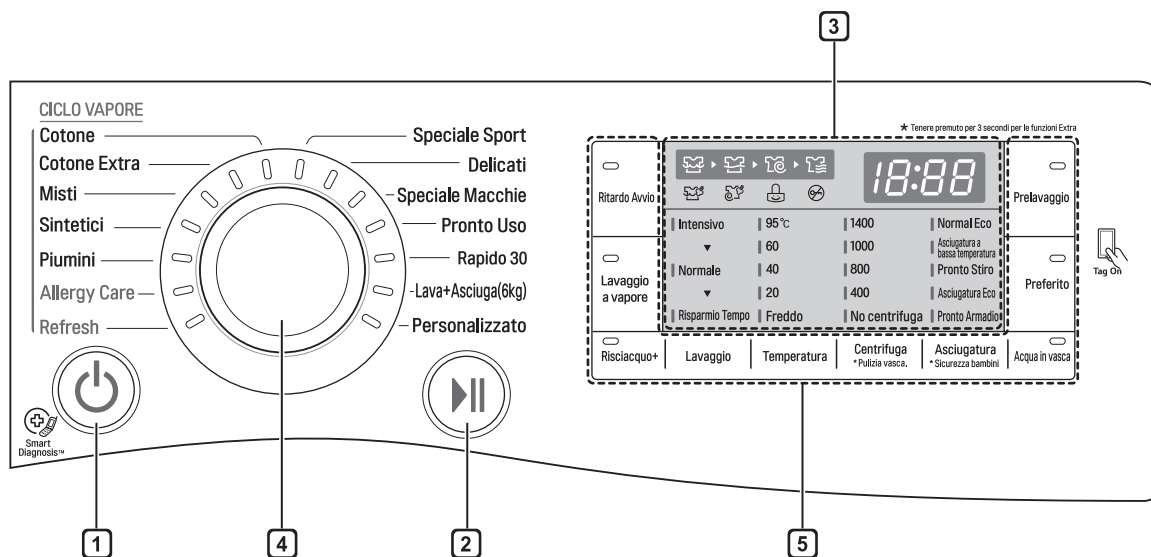
- 1 Aprire lo sportello e inserire le pastiglie nel cestello.



- 2 Caricare i capi da lavare nel cestello e chiudere lo sportello.



## Pannello di controllo




### 1 Tasto Accensione

- Premere il tasto **Accensione** per accendere la lavatrice.
- Per cancellare la funzione Ritardo Avvio, premere il tasto **Accensione**.

### 2 Tasto Avvio/Pausa

- Utilizzare il tasto **Avvio/Pausa** per avviare o sospendere il ciclo di lavaggio.
- Se occorre interrompere temporaneamente il ciclo di lavaggio, premere il tasto **Avvio/Pausa**.

### 3 Display

- Il display mostra le impostazioni, il tempo stimato rimanente, le opzioni e i messaggi di stato. Quando il prodotto viene acceso, il display mostra le impostazioni predefinite.
- Il display mostra il tempo stimato rimanente. Durante il calcolo automatico dell'entità del carico, viene visualizzato il messaggio  o «Detecting (Verifica)».

### 4 Quadrante dei programmi

- Sono disponibili diversi programmi per i vari tipi di bucato.
- La spia si accende per indicare il programma selezionato.

### 5 Opzioni

- Consente di selezionare un ciclo supplementare e si accende quando è selezionato.
- Utilizzare questi tasti per selezionare le opzioni desiderate per il ciclo selezionato.

## Tabella programmi

### Programmi di lavaggio

Programma	Descrizione	Tipo di tessuto	Temperatura appropriata.	Carico massimo
<b>Cotone</b>	Migliora il rendimento combinando vari movimenti del cestello.	Panni colorati (camicie, camicie da notte, pigiami ecc.) e capi di cotone con sporco normale (biancheria intima).	40 °C (Da freddo a 95 °C)	Nominale
<b>Cotone Extra</b>	Lavaggio ottimizzato per capi in grande quantità, con consumo energetico limitato.		60 °C (Da freddo a 60 °C)	
<b>Sintetici</b>	Ciclo adatto a camicie sportive che non devono essere stirate.	poliammide, acrilico, poliestere	40 °C (Da freddo a 60 °C)	4,0 kg
<b>Misti</b>	Consente il lavaggio automatico di tessuti di tipo diverso.	Tessuti di tipo diverso, eccetto capi particolari (seta/delicati, abbigliamento sportivo, capi scuri, lana, piumini, tende).	40 °C (Da freddo a 40 °C)	
<b>Allergy Care</b>	Favorisce la rimozione di allergeni (ad es. acari, pollini e peli di gatto).	cotone, biancheria intima, federe, lenzuola, indumenti per neonati	60 °C	
<b>Pronto Uso</b>	Questo ciclo di lavaggio e asciugatura dura 80 min. ed è adatto a 1-3 camicie poco sporche.	misto cotone, camice in misto poliestere, bluse	20 °C	3 indumenti
<b>Refresh</b>	Facilita la riduzione delle pieghe in 20 minuti col vapore (i panni potrebbero essere umidi; potrebbe essere necessario stenderli ad asciugare per 10-30 min).	misto cotone, camice in misto poliestere, bluse	Nessun scelta	
<b>Piumini</b>	Questo ciclo è dedicato a capi di notevoli dimensioni (ad es. coperte, cuscini, rivestimenti di divani ecc.).	Biancheria da letto in cotone eccetto capi speciali (delicati, lana, seta ecc.) con imbottitura: piumini, cuscini, coperte, rivestimenti di divani lievemente imbottiti	40 °C (Da freddo a 40 °C)	1 capo
<b>Speciale Sport</b>	Questo ciclo è adatto all'abbigliamento sportivo (tute da jogging o da corsa).	coolmax, goretex, pile e sympatex		3,0 kg
<b>Rapido 30</b>	Questo ciclo di lavaggio è rapido ed è adatto a piccoli carichi e a capi poco sporchi.	Capi colorati poco sporchi.	20 °C (Da freddo a 40 °C)	

Programma	Descrizione	Tipo di tessuto	Temperatura appropriata.	Carico massimo
<b>Lava+Asciuga</b>	Ciclo completo di lavaggio e asciugatura senza interruzioni.	Una piccola quantità di bucato che può essere asciugata.	40 °C (Da freddo a 95 °C)	6,0 kg
<b>Delicati</b>	Questo ciclo è adatto a capi lavabili a mano e con cicli delicati, ad es. lana lavabile, lingerie, abiti da donna ecc. (utilizzare un detersivo per lavatrice adatto ai capi di lana).	lana, abiti lavabili a mano, delicati e molto delicati	20 °C (Da freddo a 20 °C)	1,5 kg
<b>Speciale Macchie</b>	Consente di eliminare vari tipi di macchie (ad es. vino, succhi, sporczia ecc.); la temperatura dell'acqua aumenta gradualmente per il lavaggio delle varie macchie.	tessuti in misto cotone, NON adatto a panni delicati	40 °C (Da 40 a 60 °C)	3,0 kg
<b>Personalizzato</b>	Per cicli scaricabili. Se non è stato scaricato alcun ciclo, l'impostazione predefinita è Risciacquo+Centrifuga.			

- Temperatura dell'acqua: selezionare la temperatura dell'acqua appropriata al ciclo di lavaggio scelto. Per il lavaggio, attenersi sempre alle istruzioni o all'etichetta del produttore dell'indumento.

#### NOTA

- Si consiglia l'uso di detersivi neutri.

## Programma di asciugatura

Programma	Descrizione	Tipo di tessuto	Carico massimo
<b>Asciugatura eco</b>	Ciclo speciale per ridurre il consumo d'acqua durante il ciclo di asciugatura.	Tessuti in cotone o lino (ad es. asciugamani, t-shirt ecc.).	Nominale
<b>Pronto Armadio</b>	Per capi in cotone. Selezionare questo ciclo per ridurre la durata del ciclo e il consumo energetico durante l'asciugatura.		
<b>Normal Eco</b>	Per un ciclo di asciugatura energica.		
<b>Pronto Stiro</b>	Per stirare con facilità, terminare l'asciugatura quando i capi sono ancora umidi.	Tessuti in cotone o lino, pronti da stirare alla fine del ciclo.	Nominale
<b>Asciugatura a bassa temperatura</b>	Per ridurre i danni ai capi, asciuga a basse temperature.	tessuti di facile manutenzione, tessuti sintetici adatti per Sintetici, capi lavabili con il programma Misti	Nominale
<b>Tempo 30 min.</b>	È possibile modificare il tempo di asciugatura in base al carico massimo.	cotone, asciugamani	0,5 kg
<b>Tempo 60 min.</b>			1,5 kg
<b>Tempo 120 min.</b>			3,0 kg

- Impostare il programma «Lavaggio: Cotone Extra+ 60 °C+1400 rpm» e «Asciugatura: Normal Eco (primo carico ciclo di asciugatura: 4,5 kg, secondo carico ciclo di asciugatura: 4,5 kg)» per una verifica in conformità alla norma EN 50229.

### NOTA

- Per ottenere un'asciugatura migliore, selezionare la massima velocità di centrifuga del programma di lavaggio.
- Se la quantità di capi da lavare e asciugare in un solo programma non supera il peso massimo consentito per il programma di asciugatura, si consiglia di lavare e asciugare i capi in un'unica sequenza.

## Opzioni aggiuntive

Programma	Ritardo Avvio	Lavaggio a vapore	Ammorbidente a vapore	Preferito	Pre-lavaggio	Risparmio Tempo	Intensivo	Risciacquo+	Asciugatura
Cotone	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cotone Extra	●	●	●	●	●	●		●	●
Sintetici	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Misti	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Allergy Care	●	●*		●			●	●	●
Pronto Uso	●			●					●*
Refresh		●*		●					
Piumini	●	●		●		●	●	●	
Speciale Sport	●			●		●	●	●	
Rapido 30	●			●	●		●	●	●
Delicati	●			●				●	
Lava+Asciuga	●	●		●	●	●	●	●	●*
Speciale Macchie	●			●	●*			●	●

\* : Questa opzione è inclusa automaticamente nel ciclo e non può essere esclusa.

## Dati di funzionamento

Programma	Max giri/minuto
Cotone	1400
Cotone Extra	1400
Sintetici	1000
Misti	1400
Allergy Care	1400
Pronto Uso	1000
Refresh	-
Piumini	1000
Speciale Sport	800
Rapido 30	1400
Delicati	800
Lava+Asciuga	1400
Speciale Macchie	1400

## Ciclo di opzione

### Ritardo Avvio

È possibile impostare un ritardo in modo che la lavatrice si avvii e si arresti automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo.

- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Selezionare un programma di lavaggio.
- 3 Premere il tasto **Ritardo Avvio** e impostare il tempo desiderato.
- 4 Premere il tasto **Avvio/Pausa**.

#### NOTA

- Il ritardo è il tempo fino alla fine del programma, non quello di avvio. Il tempo di esecuzione effettivo varia in base alla temperatura dell'acqua, al carico e ad altri fattori.

### Lavaggio a vapore (opzionale)

Lavaggio a vapore garantisce ottime prestazioni di lavaggio e consumi energetici limitati. L'ammorbidente a vapore spruzza vapore dopo un ciclo di centrifuga per ridurre le grinze e ammorbidire il bucato.

- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Per l'opzione Lavaggio a vapore, selezionare i cicli di vapore. Per l'opzione Ammorbidente a vapore, selezionare Cotone o Cotone Extra, Misti, Sintetici.
- 3 In base a quante volte si preme il tasto **Lavaggio a vapore**, viene selezionato il ciclo seguente.
  - Una volta: Lavaggio a vapore
  - Due volte: Ammorbidente a vapore
  - Tre volte: Lavaggio a vapore e Ammorbidente a vapore
- 4 Premere il tasto **Avvio/Pausa**.

### Lavaggio a vapore ( )

- Per capi molto sporchi e macchiati, biancheria intima, indumenti di bambini.
- Disponibile con i cicli Cotone, Cotone Extra, Misti, Sintetici, Piumini, Allergy Care, Refresh, Lava+Asciuga.
- Non utilizzare Lavaggio a vapore per capi che si scoloriscono facilmente e tessuti delicati (ad es. lana e seta).

### Ammorbidente a vapore ( )

- Adatto ad ammorbidire tessuti vaporosi dopo l'asciugatura ad aria.
- Disponibile con i cicli Cotone, Cotone Extra, Misti, Sintetici.
- Non utilizzare Ammorbidente a vapore per capi che si scoloriscono facilmente e tessuti delicati (ad es. lana e seta).
- A seconda del tipo di tessuto, l'effetto ammorbidente può variare.

## Preferito

Il programma Preferito permette di memorizzare un ciclo di lavaggio personalizzato per usi futuri.

- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Selezionare un programma di lavaggio.
- 3 Selezionare il ciclo (metodo di lavaggio, numero di risciacqui, velocità della centrifuga, temperatura dell'acqua ecc.).
- 4 Tenere premuto il tasto **Preferito** per almeno 3 secondi.

A questo punto, il programma preferito è memorizzati per usi futuri.

Per riutilizzare il programma, premere il tasto **Avvio/Pausa**.

## Prelavaggio

Se il bucato è molto sporco, è consigliabile un ciclo di prelavaggio (Pre Wash).

- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Selezionare un programma di lavaggio.
- 3 Premere il tasto **Prelavaggio**.
- 4 Premere il tasto **Avvio/Pausa**.

## Lavaggio

### Risparmio Tempo

Questa opzione può essere utilizzata per ridurre la durata di un programma di lavaggio. È particolarmente adatta per capi poco sporchi.

### Intensivo

Se il bucato è mediamente sporco o molto sporco, l'opzione **Intensivo** è efficace.

## Temperatura

Con il tasto **Temperatura**, si seleziona la combinazione di temperatura di lavaggio e risciacqui per il ciclo selezionato. Premere questo tasto fino a quando si illumina l'impostazione desiderata. Per tutti i risciacqui viene adoperata acqua fredda.

- Selezionare la temperatura dell'acqua idonea al tipo di carico. Per ottenere risultati ottimali, attenersi alle istruzioni riportate sull'etichetta dell'indumento.

## Risciacquo

### Risciacquo+

Aggiungere un risciacquo.

### Acqua in vasca

Il ciclo viene interrotto fino a quando non si preme nuovamente il pulsante di avvio per terminare il risciacquo.

## Centrifuga

- La velocità della centrifuga può essere selezionata premendo il tasto **Centrifuga**.
- Solo centrifuga

- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Premere il tasto **Centrifuga** per selezionare i giri al minuto desiderati.
- 3 Premere il tasto **Avvio/Pausa**.


### NOTA

- Quando si seleziona «No centrifuga», il cestello ruota per breve tempo per accelerare lo scarico.

## Sicurezza bambini ( )

Selezionare questa funzione per bloccare i tasti del gruppo di controllo ed evitare manomissioni.

### Blocco del pannello di controllo

- 1 Tenere premuto il tasto **Sicurezza bambini** per almeno 3 secondi.
- 2 Suona un segnalatore acustico e sul display appare «». Quando è impostata la funzione di sicurezza bambini, sono bloccati tutti i tasti tranne **Accensione**.

#### NOTA

- Quando si spegne l'elettrodomestico, la funzione di sicurezza bambini non viene azzerata. Prima di accedere ad altre funzioni, è necessario disattivare la funzione di sicurezza bambini.

### Sblocco del pannello di controllo

Tenere premuto il tasto **Sicurezza bambini** per almeno 3 secondi.

- Suona un segnalatore acustico e il display indica il tempo rimanente del programma in corso.

## Attivazione/disattivazione del segnale acustico



- 1 Premere il tasto **Accensione**.
- 2 Premere il tasto **Avvio/Pausa**.
- 3 Tenere premuti contemporaneamente i tasti **Lavaggio a vapore** e **Prelavaggio** per 3 secondi per impostare la funzione di attivazione/disattivazione del segnale acustico.

#### NOTA



- Una volta impostata la funzione di attivazione/disattivazione del segnale acustico, l'impostazione rimane memorizzata anche se l'elettrodomestico viene spento.
- Per disattivare il Segnalatore acustico, ripetere la procedura.

## Asciugatura (opzionale) ( )

Utilizzare i cicli automatici per asciugare la maggior parte dei carichi. I sensori elettronici misurano la temperatura dello scarico per aumentare o diminuire le temperature di asciugatura, per accelerare il tempo di risposta e ottimizzare il controllo della temperatura.

- Durante i cicli di asciugatura, il rubinetto dell'acqua fredda deve rimanere aperto.
- È possibile selezionare con facilità le operazioni automatiche della lavatrice, dal lavaggio all'asciugatura.
- Per un'asciugatura uniforme, accertarsi che tutti i capi del carico siano simili per materiale e spessore.
- Non sovraccaricare la lavatrice inserendo troppi indumenti nel cestello. Gli indumenti devono girare liberamente.
- Se si apre lo sportello e si rimuove il carico prima che la lavatrice abbia completato il ciclo, premere il tasto **Avvio/Pausa**.
- Premendo il tasto **Asciugatura** è possibile selezionare: Pronto Armadio-Tempo (30-60-120)-Asciugatura eco-Pronto Stiro-Asciugatura a bassa temperatura-Normal Eco
- Al termine dell'asciugatura, viene visualizzato «». «» che significa «riduzione delle pieghe». Il ciclo di asciugatura è terminato. Premere un tasto qualunque per estrarre il bucato. Se non si preme il tasto **Avvio/Pausa**, il programma termina dopo 4 ore.

#### NOTA

- Quando si spegne la lavatrice dopo il ciclo di asciugatura, è possibile azionare la ventola di asciugatura per 30 secondi. In tal caso, il pannello indica «». «» significa ventola di raffreddamento.
- Prestare attenzione quando si rimuovono i vestiti dalla lavatrice, perché questi o la lavatrice stessa potrebbero essere molto caldi.

## Capi di lana

- Non far asciugare i capi di lana. Stenderli nella loro forma originaria e asciugarli normalmente.

## Materiali intrecciati o annodati

- Alcuni capi lavorati a maglia potrebbero stringersi a seconda della qualità.
- Stendere questi capi subito dopo l'asciugatura.

## Antipiega e sintetici

- Non sovraccaricare la lavatrice
- Per ridurre le pieghe, estrarre i capi in tessuto antipiega non appena la lavatrice si ferma.

## Indumenti per bambini e camicie da notte

- Attenersi sempre alle istruzioni del produttore.

## Gomma e plastica

- Non asciugare capi in gomma o plastica oppure capi contenenti gomma o plastica, ad esempio:
  - grembiuli, bavaglino, coprisedie
  - tende e tovaglie da tavolo
  - tappetini da bagno

## Vetroresina

- Non asciugare capi in vetroresina nella lavatrice. Le particelle di vetro che restano nella lavatrice potrebbero rimanere impigliate nei capi al successivo ciclo di lavaggio e causare irritazioni cutanee.

## Guida ai tempi di asciugatura

- È possibile selezionare il tempo di asciugatura premendo il tasto **Asciugatura**.
- Il ciclo di asciugatura può durare fino a 340 min.
- Questi tempi di asciugatura sono indicati come guida per impostare la lavatrice in modo da ottenere un'asciugatura manuale.

### NOTA

- Il tempo di asciugatura stimato è diverso da quello effettivo durante il ciclo automatico, in quanto dipende dal tipo di tessuto, dal carico e dal livello di asciugatura desiderato.
- Se si desidera solo l'asciugatura, la centrifuga gira automaticamente per risparmiare energia.

## Utilizzo della funzione Smart (opzionale)

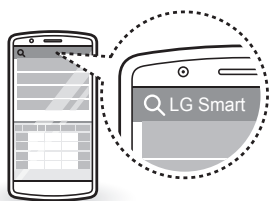
### Utilizzo della funzione Tag On

La funzione Tag On consente di utilizzare le funzionalità Smart Diagnosis™ e Cycle Download di LG per comunicare con l'elettrodomestico tramite un dispositivo.

- La funzione Tag On può essere utilizzata solo sulla maggior parte degli smartphone con funzione NFC e sistema operativo (OS) Android.

### Installazione dell'applicazione

- Cercare «LG Smart Laundry» su Google Play Store dal proprio telefono.



## Utilizzo dell'applicazione

L'applicazione LG Smart Laundry consente di utilizzare diverse funzioni secondo le proprie necessità.

- Personalizzato
- Smart Diagnosis™
- Serie ciclo Tag On
- Stato bucato

### NOTA

- Premere **?** nell'applicazione LG Smart Laundry per una guida più dettagliata su come utilizzare la funzione Tag On.
- Il processo di attivazione NFC potrebbe variare a seconda del produttore dello smartphone e della versione OS Android. Per i dettagli, fare riferimento al manuale dello smartphone.
- Date le caratteristiche di NFC, se la distanza di trasmissione è troppo elevata o se sul telefono è presente un adesivo di metallo o una custodia protettiva, la qualità della trasmissione non sarà buona. In alcuni casi, i telefoni con funzione NFC potrebbero non essere in grado di trasmettere.
- Le informazioni contenute in questo manuale possono variare a seconda della versione dell'applicazione «LG Smart Laundry» e potrebbero essere apportate modifiche senza preavviso.

## Avviso di conformità UE



LG Electronics dichiara che questo prodotto è conforme alle seguenti direttive.

Direttiva R&TTE 1999/5/CE

## AVVERTENZA

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare la lavatrice prima di pulirla. La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare lesioni personali gravi, incendi, scosse elettriche o lesioni anche fatali.
- Per pulire la lavatrice non utilizzare sostanze chimiche, detersivi abrasivi o solventi, in quanto potrebbero danneggiare le finiture.

## Pulizia della lavatrice

### Manutenzione dopo il lavaggio

- Al termine del ciclo, pulire lo sportello e l'interno della guarnizione per rimuovere eventuale umidità.
- Lasciare aperto lo sportello per far asciugare la parte interna del cestello.
- Pulire il corpo della lavatrice con un panno asciutto per rimuovere l'umidità.

### Pulizia delle parti esterne

La corretta manutenzione della lavatrice può prolungarne la durata.

#### Sportello:

- Lavare con un panno umido l'esterno e l'interno, quindi asciugare con un panno morbido.


#### Esterno:

- Asciugare immediatamente eventuali schizzi.
- Strofinare con un panno umido.
- Non premere sulla superficie o sul display con oggetti appuntiti.

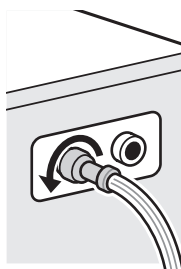
## Manutenzione e pulizia delle parti interne

- Utilizzare un asciugamani o un panno morbido per pulire l'area attorno all'apertura dello sportello della lavatrice e l'oblò.
- Rimuovere sempre i capi dalla lavatrice appena termina il ciclo. Se i capi umidi vengono lasciati all'interno della lavatrice, si producono pieghe, trasferimento di colore e cattivi odori.
- Eseguire il ciclo Pulizia vasca, almeno una volta al mese per rimuovere accumuli di detersivo e altri residui.

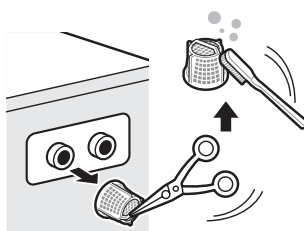
## Pulizia del filtro di mandata dell'acqua

- Spegnerne il rubinetto d'arresto se la lavatrice deve essere lasciata inutilizzata per un certo periodo di tempo (ad es. quando si va in vacanza), soprattutto in assenza di scarichi a pavimento (pozzetti) nelle immediate vicinanze.
- L'icona « F» verrà visualizzata sul pannello di controllo quando l'acqua non entra nel cassetto del detersivo.
- Se l'acqua è molto dura o contiene tracce di depositi di calcare, il filtro di mandata dell'acqua potrebbe intasarsi. Pulirlo regolarmente.

- 1 Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di mandata.



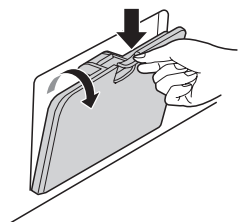
- 2 Pulire il filtro con una spazzola a setole dure.



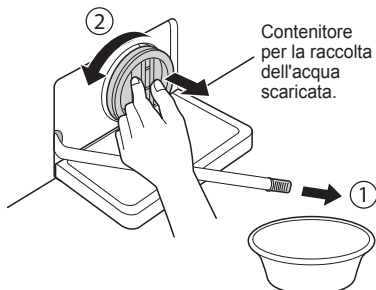
## Pulizia del filtro della pompa di scarico

- Il filtro di scarico raccoglie lanugine e piccoli oggetti rimasti nel bucato. Controllare regolarmente che il filtro sia pulito per assicurare il corretto funzionamento della lavatrice.
- Lasciar raffreddare l'acqua prima di pulire la pompa del filtro, eseguire uno svuotamento di emergenza o aprire lo sportello in caso di emergenza.

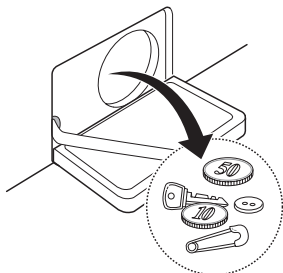
**1** Aprire il coperchio ed estrarre il tubo.



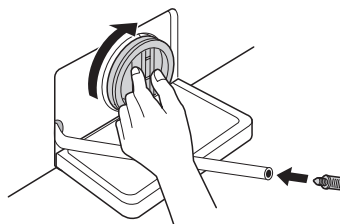
**2** Rimuovere il tappo di scarico e aprire il filtro ruotandolo a sinistra.



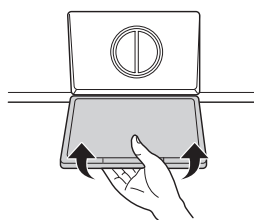
**3** Rimuovere eventuali corpi estranei dal filtro della pompa.



**4** Dopo la pulizia, ruotare il filtro della pompa e inserire il tappo di scarico.



**5** Chiudere il coperchio.



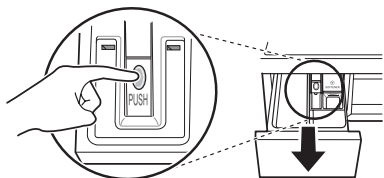
### **⚠ ATTENZIONE**

- Scaricare tramite il tubo di scarico, quindi aprire il filtro della pompa per rimuovere lanugine e oggetti.
- Scaricare l'acqua con molta attenzione perché potrebbe essere bollente.

## Pulizia del cassetto erogatore

Detersivo e ammorbidente possono accumularsi nel cassetto erogatore. Rimuovere il cassetto e gli inserti e controllare l'accumulo una volta o due al mese.

- 1 Rimuovere il cassetto erogatore tirandolo finché si ferma.
  - Premere con forza sul tasto di sgancio e rimuovere il cassetto.



- 2 Rimuovere gli inserti dal cassetto.
  - Sciacquare gli inserti e il cassetto con acqua calda per rimuovere l'accumulo di prodotti da bucato. Pulire il cassetto erogatore solo con acqua. Asciugare gli inserti e il cassetto con un panno morbido o un asciugamani.
- 3 Per pulire l'apertura del cassetto, utilizzare uno strofinaccio o una piccola spazzola non metallica per pulire l'incasso.
  - Rimuovere tutti i residui dalle parti superiore e inferiore dell'incasso.
- 4 Eliminare l'umidità dell'incasso con un panno morbido o un asciugamani.
- 5 Ricollocare gli inserti nei rispettivi vani e rimontare il cassetto.

## Pulizia vasca.

Pulizia vasca. è un ciclo speciale per la pulizia dell'interno della lavatrice.

Durate questo ciclo viene utilizzata una maggiore quantità d'acqua a una velocità di centrifuga superiore. Eseguire questo ciclo con regolarità.

- 1 Rimuovere indumenti o altri oggetti dalla lavatrice e chiudere lo sportello.
- 2 Aprire il cassetto erogatore e aggiungere anticalcare (ad esempio Calgon) nel vano di lavaggio principale.
- 3 Chiudere lentamente il cassetto erogatore.
- 4 Accendere l'elettrodomestico e tenere premuto il tasto **Pulizia vasca.** per almeno 3 secondi. Sul display apparirà «L C L».
- 5 Premere il tasto **Avvio/Pausa** per avviare.
- 6 Al termine del ciclo, lasciare aperto lo sportello per lasciare asciugare l'apertura dello sportello, la guarnizione flessibile e l'oblò.

### ⚠ ATTENZIONE

- In presenza di bambini, fare attenzione a non lasciare lo sportello aperto per troppo tempo.

### NOTA

- Non aggiungere detersivi nei vani dei detersivi. Si potrebbe generare una schiuma eccessiva e la lavatrice potrebbe perdere.

## Avvertenza sul congelamento durante l'inverno

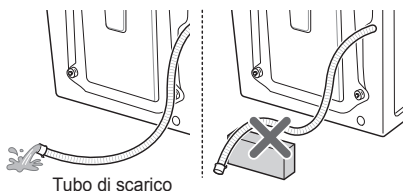
- Con temperature molto basse il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Accertarsi di installare il prodotto in un luogo in cui non può gelare durante l'inverno.
- Se il prodotto viene installato sul balcone o altri luoghi all'aperto, effettuare i seguenti controlli.

## Come evitare il congelamento del prodotto

- Dopo il lavaggio, rimuovere completamente l'acqua rimanente all'interno della pompa aprendo il tappo del tubo utilizzato per la rimozione dell'acqua residua. Una volta rimossa completamente l'acqua, chiudere il tappo del tubo utilizzato per la rimozione dell'acqua residua e il coperchio.



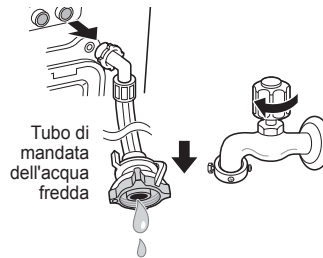
- Lasciare penzolare il tubo di scarico per estrarre completamente l'acqua dal tubo.



### ⚠ ATTENZIONE

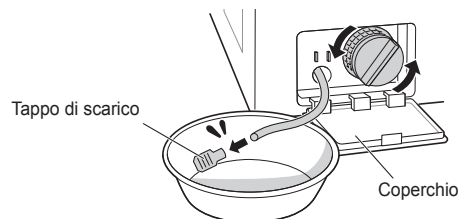
- Se il tubo di scarico ha una forma curva, il tubo interno potrebbe gelarsi.

- Dopo aver chiuso il rubinetto, scollegare il tubo di mandata dell'acqua fredda dal rubinetto e rimuovere l'acqua tenendo il tubo rivolto verso il basso.

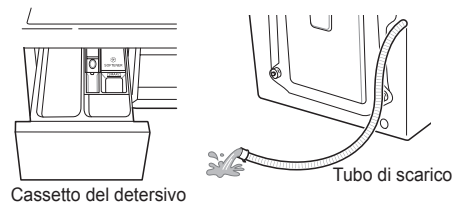


## Controllare il congelamento

- Se l'acqua non viene scaricata quando si apre il tappo del tubo utilizzato per la rimozione dell'acqua residua, controllare l'unità di scarico.



- Accendere l'elettrodomestico, selezionare Risciacquo e Centrifuga e premere il tasto **Avvio/Pausa**.

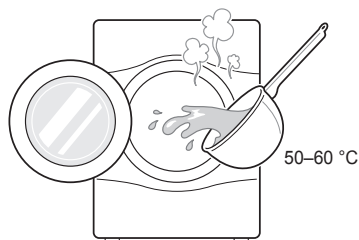


### NOTA

- Controllare che l'acqua provenga dal cassetto del detersivo durante il risciacquo e che venga scaricata attraverso il tubo di scarico durante la centrifuga.
- Quando sul display appare la sigla «FF» mentre il prodotto è in funzione, controllare l'unità di alimentazione dell'acqua e l'unità di scarico (alcuni modelli non sono dotati di funzione di allarme che indica il congelamento).

## Come gestire il congelamento

- Svuotare il cestello, versare acqua calda tra i 50–60 °C fino alla parte in gomma all'interno del cestello, chiudere lo sportello e attendere 1 o 2 ore.



### ATTENZIONE

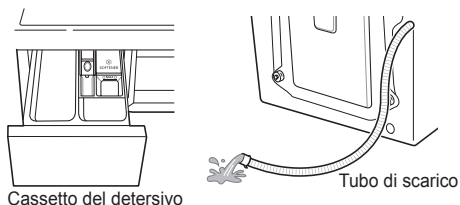
- Non utilizzare acqua bollente, poiché può danneggiare il prodotto.
- Aprire il coperchio e il tappo del tubo utilizzato per la rimozione dell'acqua residua, per estrarre completamente l'acqua.



### NOTA

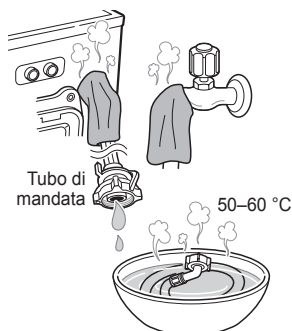
- Se l'acqua non viene scaricata, il ghiaccio non si è sciolto completamente. Attendere ancora.

- Una volta rimossa completamente l'acqua dal cestello, chiudere il tappo del tubo per rimuovere l'acqua rimanente, selezionare Risciacquo e Centrifuga e premere il tasto **Avvio/Pausa**.



### NOTA

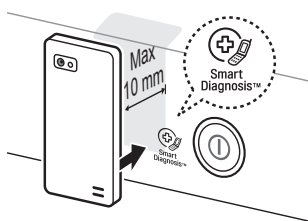
- Controllare che l'acqua provenga dal cassetto del detersivo durante il risciacquo e che venga scaricata attraverso il tubo di scarico durante la centrifuga.
- In caso di problemi di alimentazione dell'acqua, adottare le seguenti misure.
  - Chiudere il rubinetto e utilizzare un panno bagnato con acqua calda per scongelare il rubinetto ed entrambe le aree di raccordo del tubo di mandata dell'acqua del prodotto.
  - Estrarre il tubo di mandata dell'acqua e immergerlo in acqua calda sotto i 50–60 °C.



## Utilizzo della funzione Smart Diagnosis™

In caso di malfunzionamento o guasto dell'elettrodomestico, utilizzare questa funzione se occorre una diagnosi accurata dal centro assistenza LG Electronics. Utilizzare questa funzione solo per rivolgersi all'assistenza, non durante l'uso normale.

- 1 Premere il tasto **Accensione** per accendere la lavatrice. Non premere altri tasti e non ruotare la manopola di selezione del ciclo.
- 2 Quando richiesto dal call center, poggiare il microfono del telefono accanto al tasto **Accensione**.



- 3 Tenere premuto il tasto **Temperatura** per 3 secondi mantenendo il microfono del telefono accanto all'icona o al tasto **Accensione**.
- 4 Mantenere il telefono in posizione fino al termine della trasmissione dei toni. Viene visualizzato il tempo di trasferimento dei dati rimanente.
  - Per risultati ottimali, non spostare il telefono durante la trasmissione dei toni.
  - Se l'agente del call center non è in grado di ottenere una registrazione accurata dei dati, potrebbe chiedere di ripetere l'operazione.



- 5 Una volta interrotti i toni e scaduto il conto alla rovescia, riprendere la conversazione con il rappresentante del call center, che sarà in grado di fornire assistenza utilizzando le informazioni trasmesse per l'analisi.

### NOTA

- La funzione Smart Diagnosis™ dipende dalla qualità del segnale telefonico locale.
- Se si utilizza un telefono fisso, la comunicazione sarà migliore e l'assistenza sarà più efficiente.
- Se il trasferimento dei dati di Smart Diagnosis™ è difficoltoso a causa della scarsa qualità della chiamata, è possibile che non si ottengano i migliori risultati dal servizio Smart Diagnosis™.








- La lavatrice è dotata di un sistema di monitoraggio automatico degli errori per il rilevamento e la diagnosi di problemi in fase iniziale. Se la lavatrice non funziona correttamente o non funziona affatto, prima di chiamare l'assistenza effettuare i seguenti controlli:
















## Diagnosi dei problemi

Sintomi	Causa	Soluzione
<b>Crepitii e rumori metallici</b>	<b>Possibile presenza di oggetti (ad es. monete o spilli) nella pompa o nel cestello.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrestare la lavatrice e controllare il cestello e il filtro di scarico.</li> <li>• Se il rumore persiste dopo il riavvio dell'elettrodomestico, chiamare un centro di assistenza autorizzato.</li> </ul>
<b>Rumore sordo</b>	<b>Carichi di lavaggio pesanti possono produrre un rumore sordo, che in genere è normale.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se il suono persiste, è probabile che la lavatrice sia sbilanciata. Arrestare e ridistribuire il carico di lavaggio.</li> </ul>
<b>Rumore vibrante</b>	<b>Verificare che tutti i bulloni di trasporto e il supporto del cestello siano stati rimossi.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se non sono stati rimossi al momento dell'installazione, fare riferimento alla guida all'installazione per la rimozione dei bulloni di trasporto.</li> </ul>
	<b>Verificare che i piedi poggino fermamente sul pavimento.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il carico di lavaggio potrebbe essere distribuito in modo non omogeneo nel cestello. Arrestare la lavatrice e ridistribuire il carico di lavaggio.</li> </ul>
<b>Perdite d'acqua</b>	<b>I tubi di mandata o il tubo di scarico sono allentati sul rubinetto o sulla lavatrice.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare e stringere i raccordi dei tubi.</li> </ul>
	<b>I tubi di scarico domestici sono intasati.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sturare il tubo di scarico. Se necessario, rivolgersi a un idraulico.</li> </ul>
<b>Produzione eccessiva di schiuma</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se si utilizzano detersivi o prodotti non idonei, si genera una produzione eccessiva di schiuma con conseguenti perdite d'acqua.</li> </ul>
<b>L'acqua non viene caricata nella lavatrice o viene caricata lentamente</b>	<b>L'alimentazione d'acqua non è adeguata a quella posizione.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare un altro rubinetto.</li> </ul>
	<b>Il rubinetto di alimentazione dell'acqua non è completamente aperto.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire completamente il rubinetto.</li> </ul>
	<b>I tubi di mandata dell'acqua sono piegati.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Distendere i tubi.</li> </ul>
	<b>Il filtro dei tubi di mandata è intasato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il filtro del tubo di mandata.</li> </ul>
<b>L'acqua nella lavatrice non viene scaricata o viene scaricata lentamente.</b>	<b>Il tubo di scarico è piegato o intasato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire e raddrizzare il tubo di scarico.</li> </ul>
	<b>Il filtro di scarico è intasato.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il filtro di scarico.</li> </ul>

Sintomi	Causa	Soluzione
La lavatrice non si avvia	Il cavo di alimentazione elettrica potrebbe non essere collegato o la connessione potrebbe essere allentata.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa a muro.</li> </ul>
	Il fusibile si è bruciato, l'interruttore salvavita è scattato o si è verificata un'interruzione di corrente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ripristinare l'interruttore salvavita o sostituire il fusibile. Non aumentare la capacità del fusibile. Se il problema è un sovraccarico del circuito, rivolgersi a un elettricista qualificato per l'adeguamento.</li> </ul>
	Rubinetto di alimentazione dell'acqua chiuso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire il rubinetto di alimentazione dell'acqua.</li> </ul>
La lavatrice non centrifuga	Controllare che lo sportello sia ben chiuso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere lo sportello e premere il tasto <b>Avvio/Pausa</b>. Dopo aver premuto il tasto <b>Avvio/Pausa</b>, potrebbero essere necessari alcuni istanti prima che la lavatrice cominci la centrifuga. Perché la lavatrice centrifughi, lo sportello deve essere bloccato. Aggiungere 1 o 2 capi simili per bilanciare il carico. Ridistribuire il carico per consentire una centrifuga corretta.</li> </ul>
Lo sportello non si apre		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Una volta avviata la lavatrice, lo sportello non può essere aperto per motivi di sicurezza. Controllare se l'icona «Blocco sportello» è illuminata. È possibile aprire lo sportello quando l'icona «Blocco sportello» si spegne.</li> </ul>
Durata di ciclo di lavaggio ritardata		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il tempo di lavaggio potrebbe variare in base alla quantità di capi, alla pressione idrica, alla temperatura dell'acqua e alle condizioni d'uso. Se viene rilevato uno sbilanciamento o se il programma di rimozione della schiuma è attivo, il tempo di lavaggio può aumentare.</li> </ul>
Traboccamento di ammorbidente	Una quantità eccessiva di ammorbidente può causare traboccamenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seguire le istruzioni del produttore dell'ammorbidente per accertarsi di utilizzare la quantità appropriata. Non superare la linea di riempimento massimo.</li> </ul>
L'ammorbidente viene erogato troppo presto		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere lentamente il cassetto erogatore. Non aprire il cassetto durante il ciclo di lavaggio.</li> </ul>
Problema di asciugatura	I panni non si asciugano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non sovraccaricare. Controllare che la macchina si scarichi adeguatamente per estrarre l'acqua dal carico. Il carico di indumenti è troppo piccolo per muoversi adeguatamente. Aggiungere qualche asciugamani.</li> </ul>

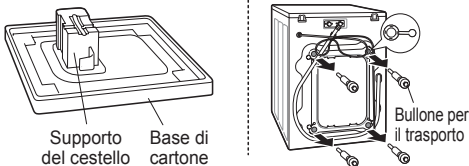
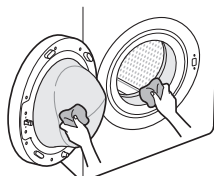
## Messaggi di errore

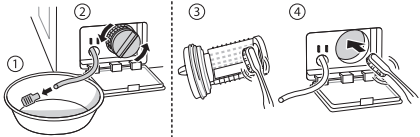

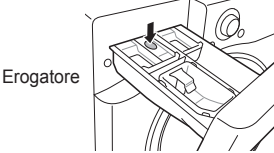
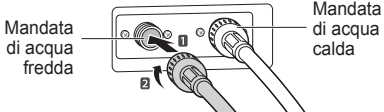
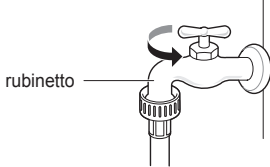
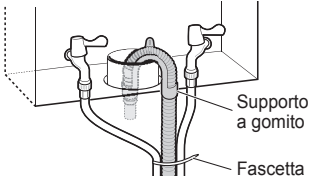
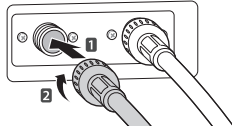
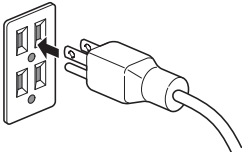
Sintomi	Causa	Soluzione
 	<p>L'alimentazione dell'acqua è inadeguata nell'area.</p> <p>I rubinetti di alimentazione dell'acqua non sono completamente aperti.</p> <p>I tubi di mandata dell'acqua sono piegati.</p> <p>Il filtro dei tubi di mandata sono intasati.</p> <p>Se si è verificata una perdita d'acqua nel tubo di mandata, l'indicatore «A» diventa rosso.</p>  <p>• Può variare a seconda del modello.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provare un altro rubinetto.</li> <li>• Aprire completamente il rubinetto.</li> <li>• Raddrizzare i tubi.</li> <li>• Controllare il filtro del tubo di mandata.</li> </ul>
 	<p>Il tubo di scarico è piegato o intasato.</p> <p>Il filtro di scarico è intasato.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire e raddrizzare il tubo di scarico.</li> <li>• Pulire il filtro di scarico.</li> </ul>
 	<p>Il carico è insufficiente.</p> <p>Il carico è squilibrato.</p> <p>L'elettrodomestico è dotato di un sistema di rilevamento e correzione dello sbilanciamento. Se vengono caricati pochi capi pesanti (ad esempio tappetini da bagno, accappatoio ecc.) il sistema potrebbe fermare la centrifuga o interrompere del tutto il ciclo di centrifuga.</p> <p>Se il bucato è ancora troppo bagnato alla fine del ciclo, aggiungere capi più piccoli per bilanciare il carico e ripetere il ciclo di centrifuga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiungere 1 o 2 capi simili per bilanciare il carico.</li> <li>• Aggiungere 1 o 2 capi simili per bilanciare il carico.</li> <li>• Ridistribuire il carico per consentire una centrifuga corretta.</li> <li>• Ridistribuire il carico per consentire una centrifuga corretta.</li> </ul>


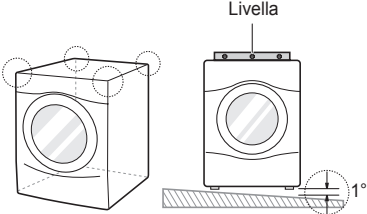

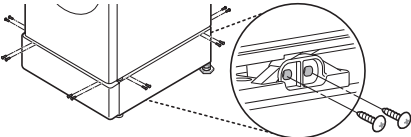

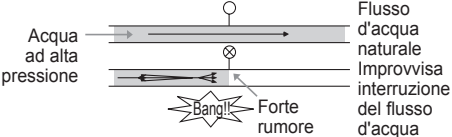
Sintomi		Causa	Soluzione
	  	Accertarsi che lo sportello non sia aperto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere lo sportello completamente. Se non viene rilasciato «dE, dE 1, dE2», chiamare l'assistenza.</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scollegare la spina elettrica e chiamare l'assistenza.</li> </ul>
		Caricamento d'acqua eccessivo dovuto a guasto della valvola acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto dell'acqua.</li> <li>• Scollegare la spina elettrica.</li> <li>• Chiamare l'assistenza.</li> </ul>
		Malfunzionamento del sensore di livello dell'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere il rubinetto dell'acqua.</li> <li>• Scollegare la spina elettrica.</li> <li>• Chiamare l'assistenza.</li> </ul>
		Sovraccarico del motore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendere 30 minuti che il motore si raffreddi, quindi riavviare il ciclo.</li> </ul>
		Perdite d'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiamare l'assistenza.</li> </ul>
		Controllare l'alimentazione dell'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire il rubinetto. Se non viene rilasciato «dHE», scollegare la spina elettrica e chiedere assistenza.</li> </ul>

La garanzia limitata non copre:

- Visite dell'assistenza per consegnare, ritirare, installare o riparare il prodotto; istruzioni per il cliente sul funzionamento del prodotto; riparazione o sostituzione di fusibili, correzione del cablaggio, condutture, correzione di riparazioni o installazioni non autorizzate.
- Mancato funzionamento del prodotto durante avarie e interruzioni elettriche oppure a causa di un'alimentazione elettrica inadeguata.
- Danni causati da tubi rotti o che perdono, tubi congelati, linee fognarie ristrette, alimentazione dell'acqua interrotta o fornitura d'aria inadeguata.
- Danni derivanti dal funzionamento del prodotto in atmosfere corrosive o da azionamento non conforme alle istruzioni riportate nel manuale del proprietario del prodotto.
- Danni al prodotto causati da incidenti, insetti, parassiti, lampi, vento, incendio, allagamenti o cause di forza maggiore.
- Danni o guasti causati da modifiche non autorizzate o da uso diverso dallo scopo previsto, oppure da perdite d'acqua dovute a installazione non corretta del prodotto.
- Danni o guasti causati da corrente o tensione elettrica, codici idraulici, uso commerciale o industriale inappropriati o uso di accessori, componenti o prodotti detergenti di consumo non approvati da LG.
- Danni causati da trasporto e dalla movimentazione, inclusi graffi, intaccature, scheggiature e/o altri danni alle finiture del prodotto, a meno che tali danni non siano stati causati da difetti di materiali o lavorazione.
- Danni o elemento mancanti a un prodotto da esposizione, restituito, scontato o rigenerato.
- Prodotti con numeri di serie originali rimossi, alterati, difficili da leggere. Numeri di serie e modelli, insieme alla ricevuta di vendita al dettaglio originale, sono necessari per la convalida della garanzia.
- Aumento dei costi di utenze e spese per le utenze supplementari.
- Riparazioni in casi in cui il prodotto venga utilizzato in luoghi diversi dal normale ambiente domestico o in maniera difforme dalle istruzioni fornite nel manuale del proprietario del prodotto.
- Costi associati alla ritiro del prodotto presso l'abitazione del proprietario per la riparazione.
- La rimozione e la reinstallazione del prodotto se installato in una posizione inaccessibile o se non installato secondo le istruzioni di installazione pubblicate, inclusi i manuali di installazione e del proprietario di LG.
- Danni derivanti da cattivo utilizzo, abuso, installazione, riparazione o manutenzione impropria. La riparazione impropria include l'uso di parti non approvate o specificate da LG.

<p>Strani suoni e vibrazioni causati dai bulloni per il trasporto o dal supporto del cestello non rimossi.</p>		<p>Rimuovere i bulloni per il trasporto e il supporto del cestello.</p>
<p>Perdite causate da sporcizia (capelli, lanugine) sulla guarnizione o sull'oblò.</p>		<p>Pulire la guarnizione e l'oblò.</p>

<p>Mancato scarico causato da intasamento del filtro della pompa.</p>	<p>➔</p>		<p>Pulire il filtro della pompa.</p>
<p>L'acqua non viene caricata perché i filtri della valvola di mandata dell'acqua sono intasati o i tubi di mandata dell'acqua sono piegati.</p>	<p>➔</p>	 <p>Filtro di mandata</p>	<p>Pulire il filtro della valvola di mandata o reinstallare i tubi di mandata dell'acqua.</p>
<p>L'acqua non viene caricata a causa di un uso eccessivo di detersivo.</p>	<p>➔</p>	 <p>Erogatore</p>	<p>Pulire il cassetto erogatore del detersivo.</p>
<p>Il bucato è caldo o tiepido dopo il lavaggio perché i tubi sono installati al contrario.</p>	<p>➔</p>	 <p>Mandata di acqua fredda</p> <p>Mandata di acqua calda</p>	<p>Reinstallare i tubi di mandata.</p>
<p>L'acqua non viene fornita perché il rubinetto non è aperto.</p>	<p>➔</p>	 <p>rubinetto</p>	<p>Aprire il rubinetto.</p>
<p>Perdite dovute a installazione non corretta o intasamento del tubo di scarico.</p>	<p>➔</p>	 <p>Supporto a gomito</p> <p>Fascetta</p>	<p>Reinstallare il tubo di scarico.</p>
<p>Perdite dovute a installazione non corretta del tubo di mandata dell'acqua o all'uso di tubi di mandata di altri marchi.</p>	<p>➔</p>		<p>Reinstallare il tubo di mandata.</p>
<p>Problema di mancata alimentazione elettrica a causa di un collegamento con un cavo di alimentazione allentato o di un problema della presa elettrica.</p>	<p>➔</p>		<p>Ricollegare il cavo elettrico o cambiare presa.</p>

<p>Visite dell'assistenza per consegnare, ritirare, installare il prodotto o per istruzioni sull'uso del prodotto. La rimozione e la reinstallazione del prodotto.</p>			<p>La garanzia copre solo i difetti di lavorazione. Interventi di assistenza dovuti a installazione non corretta non saranno coperti.</p>
<p>Se non vengono installate correttamente tutte le viti, le vibrazioni possono essere eccessive (solo modello con piedistallo).</p>			<p>Installare 4 viti su ogni angolo (totale 16 EA).</p>
<p>Rumore di acqua che sbatte quando la lavatrice carica l'acqua.</p>			<p>Regolare la pressione dell'acqua ruotando verso il basso la valvola acqua o il rubinetto.</p>

# DATI DI FUNZIONAMENTO

## Product fiche\_Commission Direttiva 96/60/EC

Marchio commerciale del fornitore	LG	
Identificativo del modello del fornitore	FH4A8FDH(0-9)N	
La classe di efficienza energetica del modello è stabilita secondo l'Allegato IV. Espressa come «Classe di efficienza energetica ... su una scala da A (più efficiente) a G (meno efficiente)». Queste informazioni potrebbero essere fornite in una tabella esprimibile con altri mezzi purché risulti chiaro che la scala è da A (più efficiente) a G (meno efficiente).	A	
Laddove le informazioni sono fornite in una tabella e ad alcuni elettrodomestici che sono elencati nella tabella è stata assegnata una «etichetta ecologia della comunità» secondo il Regolamento (EEC) N. 880/92, queste informazioni devono essere incluse. In questo caso l'intestazione indicherà «Etichetta ecologica della comunità» e la voce consisterà in una copia del marchio di etichettatura ecologica. Questa condizione non pregiudica altri requisiti previsti nella schema di etichettatura ecologica UE.	No	
Consumo energetico per lavaggio, centrifuga e asciugatura in kWh per completare il ciclo operativo come definito nell'Allegato I nota V.	6,12	kWh / ciclo
Consumo energetico per lavaggio e centrifuga in kWh per ciclo di lavaggio come definito nell'Allegato I nota VI.	1,17	kWh / ciclo
Classe di rendimento del lavaggio stabilita secondo l'Allegato IV. Espressa come «Classe di rendimento del lavaggio ... su una scala da A (più alto) a G (più basso)». Può essere espressa con altri mezzi purché sia chiaro che la scala è da A (più alto) a G (più basso).	A	
L'efficienza di estrazione dell'acqua per un ciclo di lavaggio cotone standard a 60 °C è determinata secondo le procedure di verifica degli standard armonizzati a cui si fa riferimento nell'Articolo 1 (2). Espressa come «Acqua rimanente dopo la centrifuga ... % (come percentuale del peso a secco del lavaggio)».	44	%
Velocità di centrifuga massima ottenuta come definito nell'Allegato I nota VIII.	1400	giri al minuto
Capacità di lavaggio dell'elettrodomestico per un ciclo di lavaggio cotone standard a 60 °C, definito dall'Allegato I nota IX.	9	kg
Capacità di asciugatura dell'elettrodomestico per un ciclo di asciugatura cotone, come definito dall'Allegato I della nota X.	6	kg
Consumo idrico per lavaggio, centrifuga e asciugatura in litri per completare il ciclo operativo come definito nell'Allegato I nota XI.	140	litri/ciclo
Consumo idrico per soli lavaggio e centrifuga, in litri, per un ciclo di lavaggio (e centrifuga) cotone standard a 60 °C determinato secondo le procedure di verifica degli standard armonizzati a cui si fa riferimento nell'Articolo 1 (2).	59	litri/ciclo
Tempo di lavaggio e asciugatura. Durata del programma per completare il ciclo operativo (lavaggio cotone a 60 °C e asciugatura «cotone»). Per la capacità di lavaggio nominale determinata secondo le procedure di verifica degli standard armonizzati a cui si fa riferimento nell'Articolo 1 (2).	805	min
Il consumo di energia e acqua corrisponde a 200 volte il consumo espresso ai punti 5 (energia) e 12 (acqua). Tale consumo sarà espresso come «consumo annuo stimato per una famiglia di quattro persone che utilizza sempre l'asciugatrice (200 cicli)».	1224	kWh / anno
	28000	litri / anno
Il consumo di energia e acqua corrisponde a 200 volte il consumo espresso ai 6 (energia) e 13 (acqua). Tale consumo sarà espresso come «consumo annuo stimato per una famiglia di quattro persone che non utilizza mai l'asciugatrice (200 cicli)».	234	kWh / anno
	11800	litri / anno

# Promemoria

# Promemoria

# Promemoria

